

97150

Mardi
Tuesday
3
octobre
October
2023

#739

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

Déposez
vos ANNONCES
LÉGALES en
3 CLICS !



- 1 JE RENSEIGNE MES INFORMATIONS
- 2 JE RÈGLE EN LIGNE (PAR CARTE BANCAIRE)
- 3 JE REÇOIS MON ATTESTATION

Avec sa plateforme en ligne c'est facile !



4 ZAC DE BELLEVUE - 97150 SAINT MARTIN
0590 27 74 61
annoncelegale@le97150.fr

scannez-moi !

www.le97150.fr



PIZZAS, PASTA, SPÉCIAUX DU JOUR

LIVRAISON
GRATUITE
uniquement le soir
DE MAHO JUSQU'À LA BAIE NETTLÉ



MAMA

Porto Cupecoy Plaza - Dutch Side
☎ 0690 27 34 12 ☎ +1 721 527 1009
ouvert de 11h30 à 22h30 du mardi au dimanche

COLLÈGE SOUALIGA

LES PARENTS D'ÉLÈVES LANCENT UN ULTIMATUM AUX AUTORITÉS



page 02

L'affaire Erable renvoyée en décembre

page 02

Un conflit social menace la Collectivité

page 04

Hôtesse de l'air : 13 jeunes femmes valident la formation

page 03

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

Western Union

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20
ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LAPEYRE



Toutes les NOUVELLES CUISINES sont à retrouver dans le catalogue digital

Route de l'aéroport de Grand-Case & Corner cuisines magasin BUT. tél. : 0590 77 35 01



Collège Soualiga : les parents lancent un ultimatum aux autorités

Réunis samedi dernier à l'invitation des associations de parents d'élèves, UPESM et Parents Libres de Soualiga, parents des collégiens de Soualiga ont décidé de monter au créneau. Si les réparations nécessaires permettant d'accueillir les collégiens en toute sécurité n'auront pas été réalisés pour la rentrée des vacances de la Toussaint, le ton montera d'un cran, engendrant manifestations et autres blocages



Ils auront été patients... Mais la patience a ses limites. En fin d'après-midi de samedi dernier, sous l'égide des associations de parents d'élèves du collège Soualiga, la colère et l'exaspération étaient de mise pour les parents d'élèves qui se réunissaient. Pour eux, rien n'a été fait en temps et en heure par les services, alors que les deux mois de vacances estivales auraient dû être mis à profit pour faire les réparations nécessaires : « Les problèmes rencontrés par les classes mobiles ont été signalés en mai dernier

(...) Une commission de sécurité devait se réunir en juin, mais a priori elle n'a pas eu lieu (...) », lancent-ils, exaspérés, appuyant sur le fait que cette négligence impacte directement les élèves qui n'ont pas pu reprendre les cours normalement depuis la rentrée de septembre et indirectement les parents pour lesquels l'organisation est très compliquée. Une exaspération encore exacerbée par leur sentiment de ne pas être consultés ni informés correctement par la direction. En effet, du fait de l'utilisation rendue pos-

sible courant de la semaine dernière par les conclusions d'une récente expertise, de trois salles de cours du rez-de-chaussée des unités mobiles, la direction du collège a en fin de semaine dernière annoncé modifier à nouveau les emplois du temps. Au lieu d'appliquer les semaines alternées entre les niveaux de 6e et 5e, puis de 4e et 3e, il est proposé, à compter de lundi 9 octobre prochain, une alternance par demi-journée entre les élèves. La Collectivité se serait engagée à organiser les transports scolaires en fonction. Pour autant, une solution qui semble encore plus compliquée à gérer pour les parents d'élèves qui refusent de s'y soumettre. « Ils ne se rendent pas compte ! Comment s'organise-t-on quand on travaille et que l'on a plusieurs enfants scolarisés ? », s'exclament-ils.

DE NOMBREUX AUTRES PROBLÈMES POSÉS SUR LA TABLE...

L'assemblée réunie a profité du moment pour brosser l'ensemble des problèmes rencontrés dans la scolarité de leurs enfants, avec en point d'orgue les professeurs absents ; cinq professeurs seraient défaillants depuis la rentrée (français, anglais, espagnol, histoire-géographie, mathématiques). Les devoirs donnés par les professeurs à faire pendant la semaine en distanciel ne seraient pas suffisants, laissant les élèves livrés à eux-mêmes. Par ailleurs, l'application Pronote semble ne pas fonctionner, empêchant les parents de suivre la scolarité et de communiquer avec l'établissement. Le défaut de climatisation dans les classes a également été mis sur la table (un problème qui serait dû à une charge électrique in-

suffisante pour supporter ces installations), ainsi que l'interdiction de boire de l'eau imposée par certains professeurs. Enfin, des dysfonctionnements avec la cantine scolaire (CTOS) engendrent la livraison des repas trop tardivement, empêchant parfois les élèves de déjeuner. Tout cela est inadmissible pour les parents d'élèves !

ULTIMATUM POSÉ POUR LA RENTRÉE DE LA TOUSSAINT

A l'issue de cette réunion, il était décidé d'adresser en urgence un courrier au Service de l'Éducation et à la Collectivité mentionnant cet ultimatum de la rentrée des vacances de la Toussaint, soit le lundi 6 novembre. En outre, les parents d'élèves demandent que l'organisation en semaines alternées perdure durant les trois semaines qui courent avant les vacances de la Toussaint, le samedi 21 octobre, sans que les alternances par demi-journées ne soient appliquées. L'occasion aussi à travers ce courrier de mentionner l'ensemble des dysfonctionnements empêchant une bonne scolarité des collégiens. A noter qu'un membre de la société Castel & Fromaget, également parent d'un élève du collège Soualiga, informait qu'un devis pour la réparation des escaliers avait été déposé en fin de semaine dernière auprès des services de la Collectivité. Ces travaux pour lesquels les délais d'intervention sont estimés à deux semaines seraient prévus d'être effectués pendant les vacances de la Toussaint. Les problèmes d'étanchéité qui restent à régler, n'empêcheraient pas l'accueil des élèves dans l'ensemble des classes mobiles.

V.D.

DIMANCHE 8 OCTOBRE
A PARTIR DE 16H

Beach Party

Carib LAGER

DJ BIG BOSS
DJ EYEDOL
DJ PRINCE

GRAND CASE
Captain Frenchy

MC SPEYENOL
DJ ALEX
DJ MAESTRO

I PLAGE | LUNCH | DINNER | ET PLUS...
OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H | BD DE GRAND CASE | RÉSERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61



Dossier Erable : l'affaire est renvoyée en décembre

Attendue pour ce début de semaine, l'audience prévue sur trois jours a finalement été renvoyée aux 11, 12 et 13 décembre prochains au tribunal de proximité de Saint-Martin (lire notre édition de vendredi 29 septembre). A l'origine de ce renvoi, un vice de procédure... En effet, les prévenus M.D.P. et sa compagne V.M., actuellement hors du territoire, ainsi que leurs conseils, n'ont pas été prévenus de cette convocation en temps et en heure. Leurs conseils auraient été informés de cette convocation par leurs confrères, lors de la remise de leurs conclusions. Outre un délai très

court pour appréhender dans son ensemble la complexité de cette affaire Erable aux multiples ramifications d'entreprises gravitant autour du Groupe Deldevert, les avocats de M.D.P. et V.M. étaient pour ces dates occupés dans d'autres tribunaux, notamment au près de cour d'Assises. Face à l'importance que le procès puisse respecter les débats contradictoires, aucune objection n'a été émise de part et d'autre contre le renvoi de l'affaire. A noter toutefois qu'on apprenait en début d'audience, la liquidation prononcée la semaine dernière de l'ensemble des sociétés de la partie civile.

V.D.

Licence de vol en poche, 13 jeunes femmes désormais prêtes à prendre leur envol !

Grâce au Pass-Formation mis en place en mai dernier, dans le cadre d'un partenariat acté entre la Collectivité de Saint-Martin, la Mission Locale et Pôle Emploi, 13 jeunes femmes viennent d'achever avec succès la formation pour obtenir le Cabin Crew Attestation (CCA), licence européenne permettant de postuler comme personnel navigant dans une compagnie aérienne basée dans l'Union Européenne.



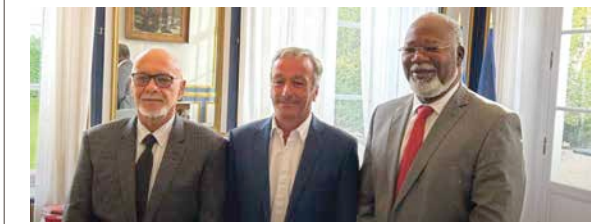
Une formation rondement menée et dans un temps record, dispensée par la Cabin Crew Academy, qui aura duré 4 semaines et permet désormais à 13 jeunes femmes saint-martinoises de postuler comme hôtesse de l'air dans une compagnie aérienne européenne. Le CCA (ou licence de vol, NDLR), est le sésame pour postuler à ces postes de personnel navigant. C'est avec fierté que Raphaël Sanchez, élu territorial et président de la Mission Locale, entouré de Martine Beldor, élue territoriale en charge de la formation professionnelles et Fabien Sésé, secrétaire général de la préfecture, remettait vendredi matin les certificats aux jeunes femmes et leur exprimait toutes ses félicitations « Mes chères diplômées, rappelez-vous que le ciel n'est pas la limite, mais le début de vos rêves les plus audacieux. Ouvrez vos ailes, envolez-vous et poursuivez vos passions avec détermination (...) et n'oubliez jamais d'où vous venez », a-t-il

commenté. Car effectivement, « ce sésame représente une première étape dans les futures carrières qui se profilent à l'horizon. Il revient maintenant à ces jeunes femmes de faire tout un travail pour être recrutées et poursuivre leur formation », rajoutait Marie Goussé, formatrice de Cabin Crew Academy et hôtesse de l'air par ailleurs. Mais les jeunes savent pouvoir compter sur la Mission Locale qui s'est donnée pour objectif d'accompagner les jeunes femmes jusqu'à l'embauche.

HASARD DE CALENDRIER OU HEUREUSE COÏNCIDENCE...

Et hasard de calendrier ou simple heureuse coïncidence, la remise des certificats aux lauréates s'est faite vendredi dernier, le jour où nous apprenions que la Collectivité de Saint-Martin et son partenaire EDEIS, gestionnaire entre autres de l'aéroport de Grand Case, étaient retenus par le tribunal mixte de commerce de Pointe-à-Pitre pour la reprise d'Air Antilles. Une décision qui pourrait ouvrir une belle opportunité à ces jeunes femmes...

L'aventure a débuté en mai dernier, avec la création du Pass Formation à Saint-Martin, qui a permis en juin le déplacement au Salon du Bourget d'une dizaine de jeunes suivis par la Mission Locale et ayant démontré leur appétence pour les métiers de l'aviation, leur offrant l'opportunité d'approcher les centres de formation dans le domaine. Martine Beldor confirmait vendredi que « ces métiers sont des niches qui répondent localement à des



En déplacement à Paris, le président Louis Mussington, accompagné de son 4e vice-président Michel Petit, a rencontré le ministre délégué des Outre-mer, Philippe Vigier. Louis Mussington a annoncé la probable prochaine visite du Ministre à Saint-Martin à la fin du mois d'octobre.

« Une chose est claire : travailler ensemble est la seule façon d'avancer. Depuis le début de notre mandature, nous avons toujours privilégié la collaboration pour répondre aux enjeux importants pour les Saint-Martinois. C'est donc pour cela que Philippe Vigier prévoit de se rendre à Saint-Martin à la fin du mois d'octobre », a écrit Louis Mussington sur la page Facebook de la Collectivité de Saint-Martin / Our News.

Une visite annoncée sur le territoire qui sera la première pour le nouveau ministre délégué, Philippe Vigier, nommé courant juillet dernier à la suite du remaniement ministériel du gouvernement d'Elisabeth Borne, en remplacement de Jean-François Carenco, lui-même resté une petite année à la tête du ministère de la rue Oudinot.

V.D.

besoins et pour lesquels aucune formation n'était auparavant accessible depuis Saint-Martin ».

Pour rappel, le PASS FORMATION, dispositif de financement en faveur de la formation individuelle, offre une véritable valeur ajoutée par rapport à l'existant, en donnant plus de souplesse dans la mise en œuvre, une prise en charge de la totalité des frais pédagogiques et la mise en place d'une rémunération pour les bénéficiaires des formations. Le dispositif est financé à hauteur de 85% par le Fonds Social Européen (FSE), sur les crédits du Programme 2021-2027. 100 PASS FORMATION seront délivrés sur l'année 2023.

V.D.

THE Quarter Pounder with Cheese



Swiver-nous !



@STMARTINMCDONALDS

MARIGOT - SIMPSON BAY - DUTCH QUARTER

f McDonald's Saint-Martin

Instagram stmartinmcdonalds

Conflit social à la Collectivité : menace de grève illimitée

Déjà, vendredi dernier, les services de la Collectivité débrayaient. Hier, lundi, une nouvelle menace planait pour une grève illimitée. Suite à une nouvelle agression survenue jeudi dernier sur un agent de la Collectivité, unis, les syndicats UNSA, UTC/UGTG et UNI-T978 demandent à la Collectivité de se positionner fermement, de prendre en considération l'insécurité face à laquelle sont soumis les agents de la Collectivité dans l'exercice de leurs fonctions et de mettre en place les mesures qui s'imposent.

Une agression survenue jeudi dernier entre un sans-abri et un agent de la de la Collectivité dans les locaux de l'administration, est venue mettre le feu aux poudres dans une ambiance déjà conflictuelle et délétère au sein des services. « C'est la 3e agression sur un agent territorial en l'espace de ces derniers mois. Outre l'agression de jeudi dernier perpétrée par un sans-abri, qui a conduit l'agent à l'hôpital pour y effectuer des analyses médicales après qu'on lui ait craché à la figure et violemment mordu le bras, deux autres agressions ont eu lieu précédemment avec jets de pierres et menaces de mort, notamment sur les agents très exposés de la Police de l'environnement. Les agents victimes sont allés porter plainte, mais quid de la responsabilité de la Collectivité ? Nous rappelons que les autorités territoriales sont chargées de veiller à la sécurité et à la protection

de la santé des agents placés sous leur autorité. Le manquement est sanctionné en cas de matérialisation du risque. Nous demandons à ce que la Collectivité assume pleinement son rôle envers ses agents et qu'elle mette en place les mesures de protection qui s'imposent dans les services prioritaires « à risques », nous indiquait hier Hubert Fleming, délégué régional de l'UNSA Saint-Barthélemy Saint-Martin.

EN ATTENTE DE RÉPONSES FERMES AVEC EFFETS IMMÉDIATS

Reçus vendredi après-midi par le 1er vice-président Alain Richardson, entouré de la 3e vice-présidente Dominique Louisy et



du directeur général des services Albert Holl, en l'absence du président Louis Mussington actuellement en déplacement dans l'Hexagone, les représentants syndicaux estiment que les réponses apportées ont été insuffisantes et ils indiquent « subir les conséquences potentiellement dramatiques du manque de réactivité de cette autorité vis-à-vis des situations soit parce que cette dernière ne se soucie pas des agents soit qu'elle ne maîtrise pas le sujet de la sécurité des agents dans l'exercice de leurs fonctions ». A ce titre et face au comportement qu'ils jugent « injuste » et « méprisant » de la part du « représentant de l'administration (le DGS, ndlr) à leur endroit, les représentants syndicaux indiquent que ce mouvement social sera reconduit pour une durée illimitée. Ils attendent de la Collectivité qu'elle porte plainte pour ces actes d'agression, que des systèmes de sécurité soient déployés a-minima sur les sites les plus sensibles et qu'une communication forte soit diffusée auprès de la population expliquant que tout acte d'agression à l'endroit de l'un de ses agents sera poursuivi et puni.

RENCONTRE LE 4 OCTOBRE AVEC LE PRÉSIDENT MUSSINGTON

Alerté, le président Mussington contactait les représentants syndicaux, leur proposant une première réunion mercredi 4 octobre, retour de Paris. Hubert Fleming nous indiquait alors que le mouvement de débrayage serait allégé cette journée de mardi et qu'en revanche la Collectivité serait fermée mercredi matin, pendant la période de la réunion, permettant aux agents d'assister à la rencontre. La suite sera déterminée par les réponses obtenues lors de cette réunion.

Un mouvement social qui intervient alors que depuis plusieurs semaines déjà règne un climat de doutes quant au management des services. En effet, entre tracts anonymes diffusés sur les réseaux sociaux et alerte adressée au préfet le 4 septembre dernier par le syndicat Uni-T978, dénonçant les procédures de recrutement et leurs avantages en nature négociés, la suspicion d'emplois fictifs et de détournement de fonds publics et de corruption de fonctionnaires, la menace de conflit social dans l'administration territoriale semble prête à éclater.

V.D.

Il Est Temps De Découvrir
— La Toute Nouvelle —
HR-V

HONDA

Your dreams go with you.

CONSEILLER COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49

MOTORWORLD
motorworldgroupsm.com

HONDA
5 ANS GARANTIE

+1 (590) 590 52 88 01
+1 (721) 580-6224
223 Galisbay, Marigot 97150

Membre du groupe
AGORA IDN
CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :
Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Sensibilisation des gendarmes à l'accueil des victimes de violences conjugales

Par un partenariat scellé entre la gendarmerie et l'association France Victimes 978, les gendarmes permanents nouvellement arrivés sur le territoire ainsi que les gendarmes mobiles dont les missions sont généralement de trois mois, assistent désormais régulièrement à un module de sensibilisation à l'accueil des victimes de violences conjugales et/ou intrafamiliales.



Approuvée par le Ministère de la Justice, l'association France Victimes 978 est désormais bien ancrée dans la boucle judiciaire, en lien avec la gendarmerie et le Parquet, et apporte accompagnement et aide juridique, psychologique et sociale aux personnes victimes de délits, parmi lesquelles, bon nombre de femmes victimes de violence conjugales ou encore d'enfants victimes de violences physiques et/ou sexuelles au sein du foyer. Une intervenante sociale en gendarmerie, Maëva, est ainsi détachée de l'association auprès de la gendarmerie pour un accueil et une écoute des victimes. Toutefois, la porte d'entrée pour déposer une plainte est la gendarmerie. Parfois impressionnées par l'uniforme et l'autorité du gendarme, souvent déstabilisées par la langue française mal ou non maîtrisée, les victimes peuvent renoncer à venir déposer une plainte.

TENIR COMPTE DES SPÉCIFICITÉS LOCALES

C'est en ce sens que l'association France Victimes 978 dispense dorénavant à l'endroit des gendarmes, et tous les trois mois, un module de sensibilisation à l'accueil de ces victimes, eu égard au contexte socioculturel de l'île. Si les militaires, de par leurs missions, sont déjà aguerris à ces accueils, les spécificités du territoire de Saint-Martin doivent pour autant leur être rappelées : le multilinguisme, la situation pas toujours régulière des victimes, une certaine normalisation de la violence, notamment de l'inceste...

Olivier Cannale-Fatou, Bibiana Clavel et Maëva



La psychologue de l'association France Victimes 978, Babiana Clavel a exposé aux gendarmes les processus de culpabilité et d'emprise qui se mettent en place autour des femmes victimes, les rendant vulnérables aussi face aux autorités et à la justice.

Gordon, respectivement directeur, psychologue et intervenante sociale en gendarmerie de l'association France-Victimes 978 assuraient la semaine dernière la première réunion du genre dans les locaux de la gendarmerie de la Savane et expliquaient tour à tour leurs missions et leurs objectifs de travailler en parfaite communion avec les services de la gendarmerie et ceux de la Maison de Protection des Familles (PMF) pour accompagner au mieux les victimes, à travers une écoute bienveillante et sans porter de jugement. Il a par ailleurs été rappelé aux gendarmes la mise à disposition d'un appartement d'urgence, permettant de mettre à l'abri les femmes victimes en danger, auquel ils ont accès les nuits, France-Victimes 978 prenant le relais dès les lendemains matins. « Une victime reste une victime et doit être traitée comme telle, en privilégiant les entretiens privés et en toute confidentialité. Ne pas oublier que Saint-Martin est un grand village et que beaucoup de personnes se connaissent », a conclu le directeur de l'association.

V.D.

Interruptions du dispositif Téléphone Grave Danger (TGD)

Dispositif permettant de protéger les victimes de violences conjugales ou de viol, le Téléphone Grave Danger a été mis en œuvre dans l'Hexagone dès 2013 et renforcé en 2014 par la loi du 4 août 2014 sur l'égalité réelle entre les femmes et les hommes par un nouvel article introduit dans le code de procédure pénale. C'est sur décision du procureur de la République qu'en cas de grave danger encouru par une personne, dans le cadre de violences conjugales ou de viol, que le dispositif TGD est déclenché et permet à la personne victime d'alerter les forces de l'ordre d'un danger imminent, 7j/7, 24h/24, pour une période de 6 mois.

Un dispositif installé timidement sur le territoire en 2021, avec alors deux TGD mis à disposition pour les deux îles du Nord, puis 5 et enfin 10 ces derniers mois, dont 5 étaient activés. L'association France-Victimes 978 nous informait qu'« la demande du Parquet, les 5 TGD attribués ont été désaffectés depuis le 8 septembre dernier », faute de renouvellement d'abonnement avec l'opérateur Orange. Il revient désormais au Parquet de mettre en place un marché public local avec les différents opérateurs. Les 5 femmes qui étaient attributaires de ce dispositif restent suivies de près par l'association. Interrogé par nos soins pour connaître le délai de mise en place de ce nouveau marché, le Parquet n'a pas répondu à nos sollicitations.

V.D.

St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN

Festival de la Gastronomie Saint-Martin

11 ► 22

NOV 2023



PROJET COFINANCÉ par le fonds européen de développement régional

AIR FRANCE | AU TOUR DE LA FERME | ALAMANDA
BACCHUS | CAISSE D'ÉPARGNE | CARAIB'AFFAIRES
CC1 ST MAARTEN | CLASSIC FINE FOODS | DIVICO
H.BLIN | LIONEL OSMIN & CIE | LONGUETEAU
LA SAMMANA | NESPRESSO | NRJ | PBK | PDG
PYRATZ | RADIO ST BARTH | ROBOT COUPE | SUPER U
SXM CAPS | SXM FOOD CONNECTION | TOTEM

festival-st-martin.com

SUPER



Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 3 OCTOBRE AU SAMEDI 14 OCTOBRE 2023

14^e
10,88 -26%
\$11.42 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
SHAMPOING HEAD & SHOULDERS
Variétés au choix
Le lot de 3 flacons (soit 810 ml)
Le L : 13,43€
ou (soit 855 ml) Le L : 12,73€
ou (soit 750 ml) Le L : 14,51€

10^e
8,20 -22%
\$8.61 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
SHAMPOING ELSEVE
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 700 ml)
Le L : 11,71€
ou (soit 600 ml)
Le L : 13,67€
OU APRES-SHAMPOING
(soit 500 ml) Le L : 16,40€

7^e
5,95 -22%
\$6.25 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
SHAMPOING ULTRA DOUX
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 600 ml)
Le L : 9,92€
OU APRES-SHAMPOING
Le lot de 2 flacons (soit 500 ml)
Le L : 11,90€
ou (soit 400 ml) Le L : 14,80€

11^e
9,18 -22%
\$9.64 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
SOIN ELSEVE
Le lot de 2 flacons (soit 400 ml)
Le L : 22,95€

11^e
9,18 -22%
\$9.64 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
MASQUE ELSEVE
Variétés au choix
Le lot de 2 pots (soit 620 ml)
Le L : 14,81€
ou (soit 680 ml)
Le L : 13,50€

8^e
6,50 -23%
\$6.83 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
MASQUE FRUCTIS HAIR FOOD
Variétés au choix
Le lot de 390 ml
Le L : 16,67€
ou (soit 400 ml)
Le L : 16,25€

10^e
7,89 -23%
\$8.28 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DOUCHE CADUM
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 1,5 L)
Le L : 5,26€

18^e
14,78 -22%
\$15.52 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIN ANTI-AGE L'OREAL PARIS
Variétés au choix
Le pot de 50 ml
Le L : 295,60€
ou le pot de 15 ml
Le L : 985,33€
OU LE SERUM
Le flacon de 30 ml
Le L : 492,67€
ou (soit 20 ml) Le L : 739€

3^e
2,25 -25%
\$2.36 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT
MASQUE NEZ CHARBON LOUA
L'unité

3^e
2,39 -25%
\$2.51 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
MASQUE LOUA
Variétés au choix
L'unité

8^e
6,20 -25%
\$6.51 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
SOLUTION MICELLAIRE SKINACTIVE GARNIER
Variétés au choix
Le lot de 2 bouteilles (soit 800 ml)
Le L : 7,75€

5^e
3,95 -25%
\$4.15 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DENTIFRICE INTEGRAL 8 SIGNAL
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml)
Le L : 17,56€

10^e
7,67 -30%
\$8.05 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DENTIFRICE WHITE NOW SIGNAL
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml)
Le L : 34,09€

4^e
2,60 -35%
\$2.73 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
DENTIFRICE SIGNAL PROFESSIONNEL
Variétés au choix
Le tube de 75 ml
Le L : 34,67€

5^e
4,38 -23%
\$4.60 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT NARTA*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 10,95€
ou le lot 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 43,80€

9^e
6,75 -25%
\$7.09 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
CREME CORPS SUPERFOOD GARNIER
Variétés au choix
Le pot de 380ml
Le L : 17,76€

8^e
6,18 -25%
\$6.49 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT
CRÈME MAINS GARNIER BODY SUPERFOOD
Baume réparateur
Le lot de 2 tubes (soit 150 ml)
Le L : 41,20

6^e
5,35 -22%
\$5.62 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
LAIT CORPS MIXA
Variétés au choix
Le flacon pompe ou le pot de 400ml
Le L : 13,38€
ou 250 ml
Le L : 21,40€

5^e
4,05 -25%
\$4.25 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
CRÈME MAINS MIXA INTENSIF PEAUX SECHES
Protectrice ou réparatrice
Le lot de 2 tubes (soit 200 ml)
Le L : 20,25€

4^e
3,30 -33%
\$3.47 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
BROSSE A DENTS SIGNAL
Variétés au choix
Le lot de 2

5^e
3,95 -25%
\$4.15 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
BROSSE A DENTS INTEGRAL 8 SIGNAL
Medium ou souple
Le lot de 3 tubes

10^e
7,60 -30%
\$7.98 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DENTIFRICE SOIN SENSODYNE
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes soit 225 ml)
Le L : 33,78€
OU JUNIOR
(soit 150 ml)
Le L : 50,67€

6^e
4,99 -23%
\$5.24 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
DEODORANT USHUAIA*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 12,48€
Le lot de 2 atomiseurs compressés (soit 300 ml)
Le L : 16,63€
Le lot de 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 49,90€

6^e
4,19 -40%
\$4.40 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
VERNIS A ONGLES SUPER GEL RIMMEL*
Nuances au choix
L'unité

9^e
7,45 -22%
\$7.82 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
MASCARA COLOSSAL MAYBELLINE*
Nuances au choix
L'unité

7^e
5,35 -30%
\$5.62 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
HYGIENE INTIME INTIMA
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 400 ml)
Le L : 13,38€
ou le lot de 3 paquets de lingettes

9^e
6,78 -30%
\$7.12 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SERVIETTES ALWAYS
Variétés au choix
Le paquet
OU TAMPONS TAMPAX
Super ou regular
La boîte

11^e
7,70 -35%
\$8.09 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
BANDES DE CIRE EXPERT VEET
Variétés au choix
La boîte x30 ou x40

7^e
5,25 -27%
\$5.51 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
COLOR & GLOW EUGENE COLOR*
Nuances au choix
La boîte

4^e
3,35 -27%
\$3.52 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
COLOR & ÉCLAT EUGENE COLOR*
Les naturelles ou les raffinées
Nuances au choix
La boîte

14^e
11,15 -22%
\$11.71 DE REMISE IMMEDIATE
LE LOT AU CHOIX
COLORATION PERMANENTE BELLE COLOR GARNIER*
Nuances au choix
Le lot de 2 boîtes

6^e
4,19 -35%
\$4.40 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT
EXFOLIANT BIORÉ PURÉTÉ & ÉCLAT
Le tube de 100 ml
Le L : 41,90€

5^e
3,70 -35%
\$3.89 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT AU CHOIX
SOIN VISAGE BIORÉ
Variétés au choix
La boîte de 6 patches ou le tube de 110 ml
Le L : 33,64€
ou le flacon de 200 ml
Le L : 18,50€

6^e
4,45 -35%
\$4.67 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT
MASQUE DETOX PURIFIANT BIORÉ
Au charbon
Le tube de 110 ml
Le L : 40,45€

6^e
3,95 -35%
\$4.15 DE REMISE IMMEDIATE
LE PRODUIT
EXFOLIANT BIORÉ ANTI-IMPERFECTIONS
Au charbon
Le tube de 125ml
Le L : 31,60€

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
Chèque Déjeuner Ticket Espèces CHEQUE
1€ = \$1.05

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél. : (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél. : (+590) 590 52 23 60

5% TOUS LES JOURS EN € CARTE U* SUR TOUS LES PRODUITS U
*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

J'ai tellement Plus à y gagner

L'HOMME

DEODORANT ADIDAS*
Variétés au choix
L'atomiseur de 150 ml
Le L : 16,33€

DEODORANT MENNEN
Variétés au choix
Le lot de 2 sticks (soit 120 ml)
Le L : 61,67€

GEL DOUCHE AXE
Variétés au choix
Le lot de 2 flacons (soit 500 ml)
Le L : 7€

DEODORANT AXE*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
ou my intuition comfort sensitive
ou le lot de 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 63,80€

RASOIR JETABLES XTREM 3 WILKINSON
Ultimate comfort
ou my intuition comfort sensitive
ou sensitive comfort
Le lot de 8 + 4 offerts

GEL OU MOUSSE A RASER GILLETTE
Variétés au choix
Le lot de 2 (soit 400 ml)
Le L : 18,25€

SUR LA GAMME BULLDOG
-45% DE REMISE IMMEDIATE
Offre sur la gamme de produits BULLDOG signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.

DENTIFRICE INTEGRAL 8 SIGNAL
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml)
Le L : 17,56€

DENTIFRICE WHITE NOW SIGNAL
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes (soit 225 ml)
Le L : 34,09€

DENTIFRICE SIGNAL PROFESSIONNEL
Variétés au choix
Le tube de 75 ml
Le L : 34,67€

DENTIFRICE SOIN SENSODYNE
Variétés au choix
Le lot de 3 tubes soit 225 ml)
Le L : 33,78€
OU JUNIOR
(soit 150 ml)
Le L : 50,67€

DEODORANT NARTA*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 10,95€
ou le lot 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 43,80€

DEODORANT USHUAIA*
Variétés au choix
Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml)
Le L : 12,48€
Le lot de 2 atomiseurs compressés (soit 300 ml)
Le L : 16,63€
Le lot de 2 billes (soit 100 ml)
Le L : 49,90€

BANDES DE CIRE EXPERT VEET
Variétés au choix
La boîte x30 ou x40

COLOR & GLOW EUGENE COLOR*
Nuances au choix
La boîte

COLOR & ÉCLAT EUGENE COLOR*
Les naturelles ou les raffinées
Nuances au choix
La boîte

COLORATION PERMANENTE BELLE COLOR GARNIER*
Nuances au choix
Le lot de 2 boîtes

Une soirée pour échanger sur le tourisme durable

La CCISM organisait jeudi 28 septembre un nouveau Guavaberry networking sur le thème du tourisme éco-responsable. Table ronde et cocktail étaient au programme de cet évènement inédit organisé dans le cadre détendu du 978 Sanctorem.

Le World Tourism Day, qui se tient chaque année le 27 septembre, était l'occasion d'aborder une thématique centrale du tourisme de demain : celle du tourisme durable et éco-responsable, qui se développe à travers le monde mais encore doucement à Saint-Martin. La CCISM a proposé aux professionnels du secteur d'échanger à ce sujet lors d'un « Guavaberry networking » organisé autour de la piscine du 978 Sanctorem.

En préambule, la Collectivité, à travers la voix de son 1er vice-président Alain Richardson, s'est dite « engagée dans cette voie du tourisme durable » à travers ses politiques touristiques et notamment « l'intensification des mesures pour encourager les citoyens et les professionnels du secteur à prendre ce tournant de la transition écologique ». Fabien Sésé, le secrétaire général

de la Préfecture, a quant à lui insisté sur l'importance de l'emploi et de la formation des jeunes dans ce secteur porteur du tourisme.

DES AIDES AUX PROJETS DURABLES

Cet évènement était l'occasion pour la CCISM de présenter le dispositif du Fonds Tourisme Durable, mis en place dans le cadre du Plan France Relance destiné à stimuler l'économie française pendant la pandémie. L'objectif de ce fonds est de « promouvoir et soutenir des projets respectueux de l'environnement », a expliqué Harry Lapomarede, chargé de projets à la CCISM. Le dispositif repose sur 5 grands axes : la formation, la communication, les aménagements structurels, les investissements et les études et diagnos-

tics. L'aide est adaptée à des projets de toutes tailles puisque son montant peut aller de 5 000€ à 200 000€ et peut être réparti en plusieurs demandes, soit plusieurs projets pour une même entreprise. Elle est cumulable avec les fonds européens tant que le montant des deux aides ne dépasse pas 200 000€.

La CCISM s'engage à accompagner gratuitement les chefs d'entreprise « du début à la fin » dans leur demande d'aide. « Nous allons recevoir les chefs d'entreprise - ou nous déplacer chez eux si besoin », les aider à monter leur dossier et élaborer leur plan d'action, et les accompagner jusqu'au dépôt en ligne », a précisé Harry Lapomarede. Une commission se réunit tous les mois pour statuer sur les demandes. Un acompte de 30% est versé aux projets retenus et les chefs d'entreprise ont 18 mois pour finaliser leur projet afin de recevoir les 70% restants.



73 participants ont participé à l'évènement, parmi lesquels 5 ont déjà formulé une demande de rendez-vous avec Harry Lapomarede pour approfondir le sujet avec.

UNE TABLE RONDE POUR ABORDER TOUS LES SUJETS

La soirée s'est poursuivie avec une table ronde avec comme interlocuteurs Laurina Algain-Gombs, directrice de Island Friend, agence de visites guidées locales et durables, Jérôme Traore, responsable développement de l'association TERA spécialisée dans le tourisme éco-responsable, Steve Defrel, expert en industrie hôtelière,

et Anne-Karine Fleming, vice-présidente de la Réserve Naturelle. Les invités se sont questionnés sur les définitions du tourisme durable, les raisons du contraste entre l'offre et la demande, et ont notamment souligné l'importance de booster les circuits courts entre producteurs et consommateurs, et de développer la formation et la sensibilisation. L'arrivée récente de deux nouvelles entités sur le territoire (Island Friend et TERA) montre en tout cas que le tourisme durable est un secteur attractif qui ouvre de nombreuses possibilités pour notre île. **A.M.**

NISSAN

KICKS® ADVANCE
A partir de **399€** Par Mois
* au comptant 22900,00 euros ou avec 1 premier loyer de 1000,00 euros + 59 loyers de 399,00 euros

MARCH® SENSE
A partir de **283€** Par Mois
* au comptant 15900,00 euros ou avec 1 premier loyer de 3300,00 euros + 59 loyers de 283,00 euros

X-TRAIL® EXCLUSIVE
3 000€ De Remise

VERSA® SENSE
A partir de **338€** Par Mois
* au comptant 19000,00 euros ou avec 1 premier loyer de 3800,00 euros + 59 loyers de 338,00 euros

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY™

+0590 87 16 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

www.SaintMartinCars.com

* Voir les conditions en concession.

Bureau Vallée
Le discount est dans notre nature

50% SUR LES AGENDAS

CLAIRALFA - LE CARTON DE 5 RAMETTES 29€⁰⁰

PAPERBOX - LE CARTON DE 5 RAMETTES 21€⁹⁹

PAPER ONE - LE CARTON DE 5 RAMETTES 23€⁹⁹

E-PAPER - LE CARTON DE 5 RAMETTES 23€⁹⁹

Photos non contractuelles et dans les stocks disponibles

ZAC DE BELLEVUE ☎ 05 90 29 84 99 Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h

ZAC DE HOPE ESTATE ☎ 09 76 02 32 53 Lundi au vendredi 8h30-12h30 / 14h-17h. Samedi 9h-12h

Un Salon de la Beauté et de l'Esthétique

La société Beauty Lounge organise un grand Salon de la Beauté et de l'Esthétique le samedi 7 octobre au Grand Case Beach Club. Ateliers, conférences et prestations bien-être sont au programme de cet événement qui réunira une quinzaine d'exposants.



Une journée pour « s'occuper de soi-même et faire quelque chose de différent ». C'est l'objectif du Salon de la Beauté et de l'Esthétique organisé par Diane Choisy, gérante du centre d'esthétique Beauty Lounge. « Je conseille souvent mes clientes pour d'autres soins », explique-t-elle. « Ce salon est aussi l'occasion de réunir tous les professionnels du secteur en un même lieu ». Lors de cette journée qui se déroulera le samedi 7 octobre de 10h à 19h à l'hôtel Grand Case Beach Club, une quinzaine d'exposants proposeront leurs services, parmi lesquels modelage relaxant, pose de vernis mains et pieds, maquillage, consultation amincissement ou encore consultation maquillage semi-permanent. De 10h à 11h,

Ludmila De Weever d'Island Rebel Yoga proposera un cours de yoga. De 11h15 à 12h15, ce sera cours de méditation avec Sasha Milterlhauser d'Illumine Ton Oeil. De 12h45 à 13h30, une conférence "Détox et beauté" sera proposée par Natasha Lake de N'zury. De 13h45 à 14h45, Luciana Raspail de By LuMary viendra parler de « La beauté libérée, embrassez chaque corps ». De 15h à 16h, ne manquez pas le cours de bien-être de Natatia Gefferie de l'Académie Dorot pour l'hospitalité et l'étiquette. Enfin, la journée se terminera avec un atelier danse et peinture de 16h30 à 18h30 avec l'artiste Claudio Arnell et la DJ Lil'R. Les places sont limitées pour ces différents rendez-vous dont le tarif varie entre 20 et 50€. Les inscriptions sont donc conseillées (06 90 51 02 31). Les 100 premières personnes recevront une boisson offerte et un goodie bag. Des jeux, un photobooth ainsi qu'une tombola sont également prévus pour faire de cette journée un moment de détente pour tous. A.M.

Communiqué préfecture

Une nouvelle brigade de gendarmerie programmée de s'installer à Sandy Ground



Le Président de la République a annoncé une nouvelle brigade de Gendarmerie nationale dans la Collectivité de Saint-Martin. Elle sera positionnée à Sandy Ground.

Le Président de la République a dévoilé lors d'un déplacement à Tonneins (Lot-et-Garonne), la liste des 238 brigades de Gendarmerie nationale retenues, conformément à l'engagement qu'il avait pris en 2022. Cette mesure vise à la fois à renforcer le service public de la sécurité dans nos territoires, alors que près de 500 brigades avaient été supprimées au début des années 2000, mais également à adapter le maillage territorial de la gendarmerie aux évolutions de la démographie et de la délinquance. Ces nouvelles brigades, qui seront fixes ou mobiles, proposeront aux habitants des services publics tels que l'accueil du public, des victimes, la prise de plainte et renforceront la présence des forces de l'ordre sur l'ensemble du territoire. La brigade de Sandy Ground viendra renforcer les 2 brigades de gendarmerie déjà existante à Saint-Martin.

Expression du souhait du Président de la République de travailler à l'échelle de chaque territoire, à la demande du ministre de l'Intérieur et des Outre-mer, chaque préfet a conduit entre septembre 2022 et avril 2023 une concertation avec les élus de son territoire, en particulier avec les présidents des Collectivités. A la suite de ce processus de concertation locale inédit, après présentation au Président de la République, la brigade suivante a été retenue à Saint-Martin : Sandy-Ground.

Le concours **handicap & entreprise**

I Concours

Vous êtes chef d'entreprise ou porteur de projet?

Proposez un projet d'inclusion du handicap au sein de l'entreprise.

CONCOURS

du 04/09/23 au 31/10/23
rendez-vous sur ccism.fr

CCISM
CENTRE COLLABORATIF INTER-PROFESSIONNEL
SAINT-MARTIN

agefiph
ouvrir l'emploi aux personnes handicapées

Un concours proposé par CCISM & Agefiph Antilles Guyane. Règlement du concours sur www.ccism.fr

Petites

ANNONCES

OFFRES D'EMPLOI

► ENZO PIZZA (route de la Baie Orientale) recrute un(e) pizzaiolo(a). DEMANDER LOÏC au 06 90 16 65 42 | 739

► LE 97150 recrute un(e) infographiste confirmé(e) pour montage pub et magazine. CDD (6 mois ou plus) pour remplacement temporaire de salarié. ENVOYER CV par mail empreintesxm@orange.fr | 735/739

BATEAUX/AUTOMOBILES



► KIA SORENTO : 54 000 KM, 06/12/2017, bon état, 7 places, moteur 3.6L - V6 de 310 chevaux, véhicule de société, 1^{er} propriétaire, carnet d'entretien à jour et CT OK. CONTACTER LE 06 77 68 37 70
PRIX : 14 000€ à débattre



► CHEVROLET TRAVERSE LT : 12 000 KM, 2019, comme neuf, intérieur cuir noir, 7 places, toit ouvrant, moteur 3.6L - V6 de 310 chevaux. CONTACTER LE +721 523-0691 OU LE +590 690 22 45 17 - PRIX : 32 000€

Diffusez toutes vos PETITES ANNONCES dans le journal gratuitement

Envoyez vos annonces par mail : annonce@le97150.fr

Le temps des perises

COLLECTION ÉTÉ 2023

SALE -50%

JUSQU'AU 28 OCTOBRE 2023

LE BAZAR DU MAJESTIC

Aventura Mall à HOPE ESTATE | 10h-13h / 14-18h



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club qui est ouvert de 22h à 4h, vous invite tous les mercredis à sa 'Ladies Night Party' avec Dj Prince & Kembe, le vendredi 6 octobre à sa soirée 'Shatta Party' avec en Live la chanteuse Shanika et aux platines les Dj's Prince, Maestro, C4, Tamon, Sexer, Eyedol & Speyenol, et le samedi 7 octobre pour la 'October Fête' avec les Dj's Prince, Kopp (Martinique) & Wiwi.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk est un excellent rendez-vous pour les Sportifs avec tous les matches sur 2 écrans, la Ligue des Champions en Football mardi 3/10 à 15h Lens/Arsenal puis mercredi 4/10 à 15h Newcastle/Paris SG, et le Mondial Rugby jeudi 5/10 à 15h Nouvelle Zélande/Uruguay, vendredi 6/10 à 15h France/Italie, samedi 7/10 11h45 Angleterre/Samoa et 15h Irlande/Ecosse. Notez également le prochain concert 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play le vendredi 13 octobre de 18h à 20h.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec tous les jours 'Happy Hour' de 17h à 19h, les jeudis Ladies Night avec Dj et 'Spécial Prices' pour Mesdames, puis d'autres soirées festives en fin de semaine...

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Ce Sports & Music Bar vous invite tous les lundis de 20h à 23h à sa soirée 'Pop-Rock' avec 6 musiciens, les samedis de 17h à 20h avec divers chanteurs, et à voir les sports sur 3 écrans avec mardi 3 & mercredi 4 octobre du Football Champion's League à 15h, du 5 au 8 octobre la Coupe du Monde de Rugby à 11h45 & 15h, Auto Gd Prix du Qatar les 6/7/8 octobre, les matches Américains 7/7, et sur place les concours de Fléchettes et de 'Corn Hole'.

CHEZ JEEP & WILLY (Hope Estate)



Le Bar-Restaurant-Snack vous attend pour les matches de la Coupe du Monde de Rugby qui sont retransmis 7/7 sur grand écran avec le jeudi 5/10 15h Nouvelle Zélande/Uruguay, vendredi 6/10 15h France/Italie, samedi 7/10 11h45 Angleterre/Samoa et 15h Irlande/Ecosse et dimanche 8 octobre 11h45 Tonga/Roumanie & 15h Fidji/Portugal, sans oublier la Ligue des Champions en Football les 3 & 4 octobre à 15h.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Bar & Lounge vous propose les vendredis son Happy Hour de 18h à 21h puis la 'Mad House Friday' de 22h à 3h avec les Dj's Lil'r, Sexer, Fabulous & Chubs et samedi 14/10 'Boujee Saturday' avec Dj Kembe.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose le jeudi dès 19h sa Karaoke Party, le vendredi la soirée 'Salsa-Bachata-Kizomba' avec Dj Dav et sa grande 'Beach Party' le dimanche 8 octobre avec les Dj's Big Boss, Eyedol, Prince, Speyenol, Alex & Maestro.

AU ONE LOVE (Simpson Bay)

Le Bar-Lounge situé en face Mc Donalds vous attend tous les soirs dès 18h pour vos 'Live Music & Dj's Party', en notant le mardi 'Rumble

Night', mercredi 'Whiskey Wednesday', jeudi 'Crazy Mix Drinks', vendredi 'Escape Party', samedi 'Exclusive Vibes', dimanche 'Hangover Sunday', lundi 'Domino Monday'.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est de nouveau ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 9h pour le breakfast, lunch et le dîner, puis bientôt le retour des animations musicales avec de nouveaux concerts et toujours le mardi Lee Hardesty dès 18h30 dans son 'Acoustik Rock', et le vendredi votre 'Salsa Cubana Party' de 20h à 23h30 avec le Havana Deep Power.

AU BISTRO DE LA MER (Marigot)

Le Restaurant vous propose les jeudis dès 19h30 sa soirée 'Live Music' Pop-Rock-Blues avec Francky Basili & ses invités Frédo, Julie... et tous les samedis sa 'Karaoke Party'.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours au Lunch, vous rappelle que vous pouvez suivre dans son Sports-Bar sur 2 grands écrans, tous les matches des Coupes d'Europe en Football le mardi 3/10 à 15h Lens/Arsenal puis mercredi 4/10 à 15h Newcastle/Paris SG, et la Coupe du Monde de Rugby jeudi 5/10 15h Nouvelle Zélande/Uruguay, vendredi 6/10 15h France/Italie, samedi 7/10 15h Irlande/Ecosse.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose de 19h à 3h des soirées musicales mardi 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi Hybrid Band pour 'Ladies Night', jeudi 'Rock in Hard' avec Livin'High, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' avec Dj Em, puis dimanche des 19h du 'Reggae' avec Percy Rankin.

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise sa prochaine 'Elev8 Party' le samedi 7 octobre de 15h à 20h avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw & Guest.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', le dimanche sa 'Beach Party' avec différents Dj's, et tous les jours les diffusions sur 4 écrans de tous les événements sportifs.

Isola
AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten

Postes à pourvoir
SERVEUR/SE & H/F DE MÉNAGE

• Références exigées
• Minimum 2 ans d'expérience
dans la restauration exigés

Merci d'envoyer votre candidature aux deux e-mails
rouddana@hollywoodcasino.sx + jermine@hollywoodcasino.sx

LIVE ON 4 JUMBO SCREEN & ONE MEGA SCREEN ON THE BEACH

FOOTBALL CHAMPIONNATS EUROPEENS:
• LIGUE 1 • PREMIER LEAGUE •
• LIGA • SERIE A •

RUGBY WORLD CUP

JEUDI 5 OCT.
15H NLE ZELANDE/URUGUAY
VENDREDI 6 OCT.
15H FRANCE/ITALIE
SAMEDI 7 OCT.
11H45 ANGLETERRE/SAMOA
15H IRLANDE/ECOSSE
DIMANCHE 8 OCT.
11H45 TONGA/ROUMANIE
15H FIDJI/PORTUGAL

FOOTBALL CHAMPIONS LEAGUE LES 3 & 4 OCTOBRE A 12H45 ET 15H

BEACH PARTY EVERY SUNDAY
DRINK SPECIALS FREE PARKING

FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS (with purchase of lunch & drinks)

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

La tournée de Mimi



AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose des soirées musicales du mardi au vendredi de 21h à 1h avec comme invité jusqu'à fin octobre le chanteur-pianiste Matt Fetbrandt de Californie, puis le samedi sa 'Karaoké Night' dès 21h, et tous les lundis la 'Church on Monday' avec What the Funk Band dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU DINGHY'S BEACH (Bacon Hill)

Le Bar-Grill (Ex Zafiro) vous propose une fin de journée 'Jazz at Sunset' le vendredi 6 octobre de 17h à 20h avec le guitariste Alban Charton.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill de Jordan village vous propose tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelpan', les autres jours nombreuses spécialités à la carte, les samedis divers musiciens invités, et les dimanches en plat les incontournables 'Chicken Wings' toute la journée (0,50\$).

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant sur Welfare Road vous invite tous les jeudis à sa soirée Ladies Night animée par Dj Prince avec '2 for 1 Drinks' et le samedi 21/10 pour son concert 'Rock' avec le groupe Gto dès 19h.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose tous les mercredis sa 'Karaoké Party', puis les vendredis et samedis ses soirées 'Jazz Night'.

AU BISTRO NU (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous propose de voir tous les matches du Mondial Rugby sur grand écran et tous les vendredis soir 'apéro spécial' avec pétanque, musique, bonne humeur et planche de charcuterie ou la carte.

AU 978 BEACH-LOUNGE (Friars Bay)

Le Restaurant organise tous les vendredis & samedis ses 'Afterworks' dès 17h animés par les Dj's Mike & Kimo sur du Zouk-Kompa-Caribbean et les dimanches Créole Attitude avec 'Tropical Vibes'.

A LA CALETA (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous propose tous les mercredis sa soirée 'Latin Night' dès 21h avec les guitaristes-chanteurs Alfredo & Eduardo, les vendredis pour sa 'Music Party' dès 21h avec Dj Euro et le samedi 7 octobre à la soirée 'Live Music' avec différents musiciens invités.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant de plage est ouvert du mercredi au dimanche pour l'été avec ses plats spéciaux au Lunch en plus de la carte, et les retransmissions sur grand écran de la Coupe du Monde de Rugby du jeudi 5/10 au dimanche 8/10 et les Coupes d'Europe en Football le 3/10 15h Lens/Arsenal puis 4/10 15h Newcastle/Paris.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées 'Live Music' de 18h à 21h tous les lundis avec la chanteuse Cyndel, les samedis avec différents musiciens et tous les dimanches le groupe Los Mojitos pour la 'Havana Night'.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis pour son dîner concert des 19h avec Alfredo

REOPENING

Oct 3RD

BREAKFAST LUNCH & DINNER

RÉOUVERTURE

Mardi 3 Octobre

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Ectec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistrotagoonies@gmail.com

et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens présents.

AU TROPIC'S Beach-Bar (Gd Case)

Le Beach-Restaurant vous invite à ses soirées musicales tous les vendredis de 21h à 2h avec Dj Blackboy, et tous les samedis de 15h à 22h avec divers Dj's invités.

AU STEVE'Z BAR (Porto de Cupecoy)



Vendredi 6/10 'Tequila Night' dès 19h avec Dj's et en journée Rugby & Football sur 4 grands écrans.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 en septembre à partir de 16h, vous propose en fin de semaine différentes animations avec Dj's dès 19h.

LE STAR BAR (St James-Marigot)

Le Restaurant vous attend à sa soirée 'Retro Zouk' le vendredi 6 octobre dès 22h avec les Dj's Wiwi, Michou & Lil'r.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE

(Place du Village-Orient Baie)
Samedi 7 octobre le groupe 'See 5' se produira sur la scène pour un grand concert à partir de 19h30.

A ISLAND FLAVOR (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous invite le dimanche 8 octobre à sa 'Beach Party' avec les Dj's Silva Hype, Shane Paul, Little Ranks & Guests.

AU S&G BAR@ (Philipsburg)

Ce Restaurant au Festival Village vous invite à

sa soirée Ladies Night tous les mercredis, avec pour le 11 octobre la spéciale 'Birthday Bash Pretty Girls Team' animée par les Dj's Kilo, Pekus & G-Star.

AU SEAVIEW BEACH HÔTEL (Philipsburg)



Le Restaurant & le Pool Bar vous attendent tous les mercredis de 19h à 23h pour la 'Ladies Night' avec Dj Kilo, les vendredis 'Karaoké' et les samedis pour les soirées 'Live Music' avec différents invités.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose ses 'Beach Party' vendredi avec musiciens de 18h à 20h, samedi 'Reggae' dès 18h avec Percy & Bonfire Band, et dimanche son 'Sunday Funday' dès 12h. (Ciente)

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Assistez tous les samedis à partir de 21h au 'Rockstar Juggler' avec Mike Price (chanteur-jongleur), Inger van der Zanden & Clive White.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Vybz, T Rod, Skaytah, Siw Roo, Eyedol, Kino, Joel, Eagle, Ricky, Pekcus, Em, & Sexer entre autres.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock vous propose tous les midis et soirs de profiter de sa nouvelle carte, des animations pour les enfants avec son spot 'Pirate Expérience' et des soirées musicales à l'occasion

HUPPEL THE PUB
SINT MAARTEN

ALL DAYS
FLÉCHETTES,
CORN HOLE,
etc...

RUGBY COUPE DU MONDE TOUS LES MATCHES

- Jeu 5 octobre à 15h NLE ZÉLANDE/URUGUAY
- Vendredi 6 octobre à 15h FRANCE/ITALIE
- Samedi 7 octobre à 11h45 ANGLETERRE/SAMOA
- Samedi 7 octobre à 15h IRLANDE/ECOSSE
- Dimanche 8 octobre à 11h45 TONGA/ROUMANIE
- Dimanche 8 octobre à 15h FIDJI/PORTUGAL

ON 3 TV SCREENS

FOOTBALL CHAMPION'S LEAGUE
MARDI 3 & MERCREDI 4 OCTOBRE

AUTO GRAND PRIX DU QATAR
6/7/8 OCTOBRE

TOUS LES SPORTS AMERICAINS 7/7

LIVE MUSIC JAM >> ON MONDAYS 8pm - 11pm
DIFFERENT MUSICIANS EVERY SATURDAY

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN - TEL (721) 544 6060

LADIES NIGHT

EVERY WEDNESDAY

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

Y D E P R E S E N T S

SHATTA PARTY

FRI OCT 6

LOTUS NIGHTCLUB

PRINCE MAESTRO
C4 TAMON SEXER
EYEDOL/SPEYENOL
SHANIKKA

SUBLIME Resto.bar

MEDITERRANEAN - SEAFOOD INTERNATIONAL CUISINE

+1 721-523-3433

3 RHINE ROAD MAHO VILLAGE MAHO BEACH
UNDER MOONBAR



ÉLECTROMÉNAGER
& MULTIMÉDIA



229€



FOUR MANUEL INOX E0651A

OCEAN®

- Four encastrable multifonctions (gril, chaleur tournante,...)

CAPACITÉ
DU FOUR
62L

PUISSANCE
2200W

NETTOYAGE
DU FOUR
MANUEL

LA SOLUTION TELLEMENT PROCHE DE VOUS



ZAC DE BELLEVUE
05 90 87 39 39
Lun-Ven 9h30 - 12h30 / 14h - 18h
Sam 9h30 - 12h30 / 14h - 17h

SAINT MARTIN
2 ENSEIGNES

HOPE ESTATE
06 90 58 10 02
Lun-Sam
8h30 - 18h NON STOP

